

St. Mary Immaculate

Catholic Church

&

St. Peter Mission

August 11 2019

XIX Sunday in Ordinary Time



Parish Office Hours — Horas de Oficina:

**Tuesday-Friday—Martes a Viernes:
12 pm—4:00 pm**

Tel. (707) 263-4401
801 N. Main St. Lakeport, 95453

Pastor

Rev. Eliseo Avendaño

admin@stmaryslakeport.com

Parish Staff

Judith Gallegos

dre@stmaryslakeport.com

Phillip Myers - Finance Comm. President

Jim Goetz - Parish Council President

Lisa Lambert—Bookkeeper

www.stmaryslakeport.com

admin@stmaryslakeport.com

FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish

Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English

Sunday: 10:30 am English

Español 12:00 pm

Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri

Rosary Thursday after mass

Sacrament of Reconciliation/ Confessions:

First Tuesday of the month 5:00 pm—7:00 pm At office

First Friday of the month after 9:00 am mass

Sacramento de la Reconciliación/Confesiones

Primer Martes del mes de 5:00—7:00 pm en la oficina

Primer Viernes del mes despues de misa 9:00 am

Benediction & Exposition of the Blessed

Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.

St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

Mass Schedule:

Sunday: 8:30 am (English)

Weekdays: 9:00 am Tuesdays (English)

Sacrament of reconciliation

First Tuesday of the month after 9:00 am mass

FAITH AND HOPE

Faith and hope are closely united in today's readings. The Israelites knew when the Passover was coming, and so were not in fear, but had faith and courage, "putting into effect with one accord the divine institution." In this we can see a foretelling of the Eucharist that we celebrate according to Christ's command, "Do this in memory of me."

We see that Abraham, Sarah, Isaac, and Jacob died in faith, although they did not see fulfillment of the promise. We live in hope that our faith will be fulfilled every time we celebrate this sacrament. We too are not to be afraid, but to have hope that our faith will be fulfilled in the coming of Christ.

Copyright © J. S. Paluch Co.



LA FE Y LA ESPERANZA

En las lecturas de hoy la fe y la esperanza están muy unidas. Los israelitas sabían cuando la Pascua se acercaba, y eso no les atemorizaba, sino que tenían fe y animo; "y de común acuerdo se impusieron esta ley sagrada". En esto podemos vislumbrar un anuncio de la Eucaristía que celebramos de acuerdo al mandato del Señor Jesús "Hagan esto en memoria mía".

Vemos que Abraham, Sara, Isaac y Jacob murieron en la fe, aun cuando ellos no vieron cumplida la promesa. Vivimos con la esperanza que nuestra fe llegará a su cumplimiento cada vez que celebramos este sacramento. Nosotros tampoco debemos de tener miedo, sino tener esperanza que nuestra fe llegará a su cumplimiento en la venida de Cristo.

Copyright © J. S. Paluch Co.

FORMED
THE CATHOLIC FAITH.
ON DEMAND.

Registrate con el codigo parroquial
Register entering your parish code: **H4FK83**
(all capital letters)





TREASURES FROM OUR TRADITION

Almost 2000 years ago, Jesus declared that “foxes have dens, and the birds of the sky their nests; but the Son of man has nowhere to rest his head.” Unfortunately in the streets and alleys of the world this saying is made daily in so many abandoned by society that live without a roof or home. In the 40s the Jesuit saint, Alberto Hurtado de Chile wanted to give the Son of man a place to rest his head, picking up children and homeless adults.

His example caught the attention of other Christians who joined his efforts and thus in 1944 founded the charity "Hogar de Cristo". This home is still dedicated to welcoming, educating and rehabilitating those in need by giving them the necessary tools to be able to depend on themselves. It also watches over their souls giving them a total formation of body, soul and spirit.

In short, the Hogar de Cristo is dedicated to spreading the reality of the poor through our baptismal call to the responsibility we have in giving the Son of man a place to rest his head.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.



TRADICIONES DE NUESTRA FE

Hace casi 2000 años, Jesús declaró que “los zorros tienen guaridas, y las aves del cielo sus nidos; pero el Hijo del hombre no tiene donde reclinar la cabeza”. Lamentablemente en las calles y callejones del mundo este dicho se realiza diariamente en tantos abandonados por la sociedad que viven sin techo ni hogar. En los años 40 el santo jesuita, Alberto Hurtado de Chile quiso darle al Hijo del hombre un lugar donde reclinar su cabeza recogiendo a los niños y a los adultos indigentes.

Su ejemplo llamó la atención de otros cristianos que se unieron a sus esfuerzos y así en 1944 fundaron la asociación benéfica “Hogar de Cristo”. Este hogar se dedica aún todavía a acoger, educar y rehabilitar a los necesitados dándoles las herramientas necesarias para poder depender de si mismos. También vela por sus almas dándoles una formación total de cuerpo, alma y espíritu.

En fin, el Hogar de Cristo se dedica a difundir la realidad de los pobres por medio de nuestro llamado bautismal a la responsabilidad que tenemos en darle al Hijo de hombre un lugar para reclinar su cabeza.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

Rosary St Mary Immaculate Church

invites you to join us to pray the rosary on Thursday after 9:00 am mass.



Baptisms: Saturday at 12:00 pm or Sunday mass @ St Mary Immaculate at 10:30 am

Bautismos: Sabado 12:00 pm o el domingo durante la misa @ St Mary Immaculate

Bodas: Sabado 1:30 pm @ St. Mary Immaculate

Weddings: 1:30 pm @St Mary Immaculate



Quinceañeras: Sabado 1:30 pm. St Mary Immaculate

Religious Education Box/ Caja de la educacion Religiosa

Important dates /Fechas Importantes

CCD Classes will start on

September 3rd at 5:30 to 7:00 pm Confirmatin 1st & 2nd
September 4th 5:3 to 7:00 pm First Communion 1st & 2nd

Comienso de año para catecismo

Septiembre 3 de 5:30 a 7:00 pm Confirmacion 1er y 2*
Septiembre 4 de 5:30 a 7:00 pm Primera communion 1re y 2*



MASS INTENTIONS August 2019



Aug 10th: Lorin Ferguson +

Aug 17th: Lorin Ferguson +

Aug 18th: Baby Jose Salmeron + Soledad & Manuel Gallegos Federico & Genovena Rodriguez



FREE CITIZENSHIP WORKSHOP IN UKIAH
TALLER DE CIUDADANÍA EN UKIAH-
ASISTENCIA LEGAL GRATIS

SATURDAY, JULY 27, 2019
 sábado, 27 de julio 2019

Do You Need Help Applying for Citizenship?
 If you are a Lawful Permanent Resident ("green card holder"), you may be ready for U.S. Citizenship. At this workshop, attorneys will assist residents of Mendocino and Lake Counties with naturalization applications.

¿Necesita Ayuda en Solicitar la Ciudadanía?
 Si Ud. es Residente Permanente Legal (tiene su mica), Ud. podría ser elegible para la ciudadanía estadounidense. En este taller, abogados ayudarán a residentes de los Condados de Mendocino y Lake con sus solicitudes de naturalización.

When: Saturday, July 27, 2019
Time: 1 P.M. - 6 P.M.
Where: ARC Family Resource Center,
 1640 S. State Street, Ukiah

Cuando: sábado, 27 de julio 2019
Hora: 1 P.M.- 6 P.M.
Dónde: ARC Centro de Recursos de
 Familias, 1640 S. State Street, Ukiah

TO SIGN-UP FOR THE WORKSHOP AND
 LEARN WHAT INFORMATION AND
 DOCUMENTS YOU NEED TO BRING, CALL:
 (707) 513-1028

PARA REGISTRARSE PARA EL TALLER E
 INFORMARSE SOBRE LOS DOCUMENTOS QUE
 DEBE TRAER, LLAME HOY AL:
 (707) 513-1028

Appointments are limited so call soon to reserve
 your spot.

Inscribase: hable hoy para reservar su lugar.

LEGAL SERVICES
 of
 NORTHERN CALIFORNIA
 UKIAH REGIONAL OFFICE



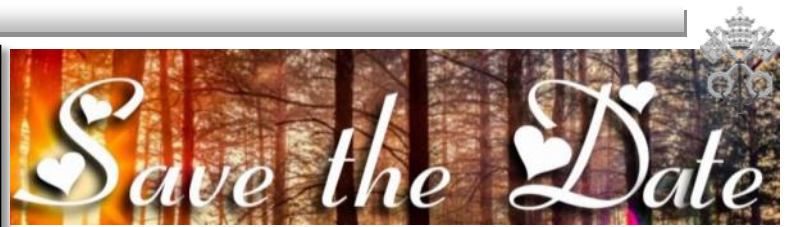
¡Welcome!

¡Bienvenidos!

Sunday 08/04/2019 Collection: \$1990.00
Second Collection: \$ 1026.00
Thank you. Thank you. Thank you.

Please pray for those who are in need of healing:
Por favor recemos por las siguientes personas:

Diana Trucks Kennedy, Joe Mc Camish, Mary Sachse, Debra Summerfield, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fonseca, Richard Medeiros, Maggie Magliocco, Scarlett Michelle Reardon, Karen Marquez, Herminia Canchola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato, Lynn Vierra, Sharon Ornellas, LaVerne-Ornellas Saltz, Kathy and Paul Zunino, Jeannie Rigod, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol Scott, Ofelia Alive, Gerome Alloysius, AnnMarie Hansberg, Margie Tellez, Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Cannon, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John Jojola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Marcia Chalk, Ray Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-Briones, Janette Payne, Catherine Quistgard, David Quistgard Carol Kerger, Frank Maxwell, Ed McDonald, Margaret Mogni, Rose Pischke, Rudy Valderrama, Kevin Hart, Dick Navarro, Alan Zapponi, Christopher Sommerfield, Rachyl Drennen, Kane Orion, Olivia Rose, Jennifer Stites, Emma Hermione, Bob Updike, Sondra Bartolucci, Conde Chavez, Lisa Cernas, Elizabeth Ortiz, John Stephens, Hernan Enrique Caceres, Veronica Natalia Chavez, Maria Sol Montel, Veronica Rodriguez, Luz Alejandra Bringas, Carolina Silvia Brizuela Perez, Rodolfo Martin Arruabarrena, Gustavo Cáceres



Passion Play Fundraiser Dinner
An evening under the pines

Saturday, September 14, 2019, at 5:00 PM
 The house of Patrick & Lisa Lambert
 10650 Gifford Springs Road, Cobb Mountain

- ❖ Live Music by Majide, Jazzy Classics
- ❖ Appetizers & Happy Hour begins at 5pm
- ❖ Dinner
- ❖ Silent Auction
- ❖ Dessert Auction
- ❖ Raffle
- ❖ Dancing in the Outdoors

Tickets will be \$50 each - or -

VIP Table of 8 for \$500 (extra appetizers and wine included)

All donations are Tax Deductible

Presale tickets available at St Maary Immaculate office
 or Please call:

Maryann Sanderson 489-8820 or Lisa Lambert 245- 7281
 Please support the Annual Lake County Outdoor Passion Play!



Lit. Ministers Schedule, Aug 17th—August 18th

Lectors

- 5:00pm - S Schweifler, B Bonnett
- 8:30am - Pat McGrath, Kaleb Sanderson
- 10:30am T. Campbell, J Goetz
- 1:30pm – Lupita & Miguel Silva

Eucharistic Min.

- 5:00pm – Ed McDonald, P. & J. Martinez
- 8:30am - Maria Ibarra, Judi & dough Mooney
- 10:30am - Tom D. Maria Ortega, P Shone
- 1:30 pm – Maria D., Ma. Elena, Luz Batres

Altar Servers

- 5:00 pm—D Wilkes
- 10:30am - Isabella, Christian, Sean
- 8:30 am– TBS
- 1:30 pm.– TBA

Ushers

- 5:00pm—Ed McDonald,
- 10:30am— J Patti, P Navarro
- 1:30 pm– Francisco, Martinez



Nestegg Investment Consulting

Know when to be in the Stock Market
And when NOT to be in the Stock Market

Available for ALL your investment accounts.

See Rian Sommerfield, or Phil Myers

3970 Main St, Kelseyville, CA 279-1846



Humanidad

Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community [mental health](#) agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological. (HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos. (707)525-1515. (Sant Rosa Ca)

Antoinette's School of Dance

Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.

Mail: 730 Crystal Lake Way
Lakeport, CA 95453

707-263-5617



Mendocino-Lake Audiology
200 Lakeport Blvd. Lkpt
(707) 263 -9428 (WHAT)

Hearing Aids
Swim Plugs



Hearing Tests
Sleep Plugs

Glynis Tambornini, M.S.,CCC-A
Audiologist 30+ years of experience



Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11TH St. Lakeport 263-7023

Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County

Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner

We Provide the "Care" In After Care

263-0357 994-5611

1625 High St. Lakeport, CA

www.chapelofthelakes.com

Accomplished Insurance Marketing Health/Medicare Insurance Specialist

Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451
800-811-5115

info@accomplishedinsurance.com

www.accomplishedinsurance.com

Flowers by Jackie

Pat Tyrrell

108 South Main Street
Lakeport, CA 95453

flowersbyjackie

@att.net 707-263-

3326



Dr. Mark Buehnerkemper Optometrist

Family Vision Care

120 South Main Street

Lakeport, CA 95453

707-263-4294



Farmers Insurance

Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728
Auto*Home*Life*Business

plambert@farmersagent.com

(707) 263- 7111

367 Lakeport Blvd.

Lakeport, CA



Wanda Holson-Lopez

CalBRE#01198282

707-292-0687 cell

707-587-7894 fax

holson@pacific.net

Re/Max Gold.

1675 S. Main St, Lakeport ca 95453

24 HOUR HOTLINE
NORTH BAY SUICIDE PREVENTION
HOTLINE OF LAKE COUNTY
1-855-587-6373

Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



Knights of Columbus #7611 Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898

Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @
6:00pm



Westgate Petroleum

Home Heating Oil -

Gasoline - Diesel

Biodiesel - Lubricants

Claude Brown, Manager

3740 Highland Springs Rd Lakeport,
CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

Lincoln Leavitt

Insurance Agency

Tom Lincoln

850 N Main St.

PO. Box 850

Lakeport, CA 95453

707-263-7162

John H. Tomkins Tax Consultants

Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA

QuickBooks ProAdvisor

Tax Individual- Partnership—

Estate- Corporation

707.274-1843 p

707.274.1206 f

Jones Mortuary

Lake County Memorial Crematory

Karen Karnatz

Manager FDR 2505- EMS 8691

115 South Main St. Lakeport, CA 95453.

www.keymemories.com

(707) 263-5389 Fax (707) 263-1665



RUZICKA ASSOCIATES
CONSULTING ENGINEERS

CIVIL ENGINEERS & LAND SURVEYORS

Clifford Ruzicka

2495 Parallel Drive,

Lakeport, CA 95453

www.ruzicka-engineering.com

707-263-6155

Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559

kelseyvilleappliance@yahoo.com

Mac's Marine & Land Construction

Macario Tejada

Cell (707) 245-9201

Home (707)279-9414

macsmarine@hotmail.com

Lic. # 993800



CREATIVELY SOCIAL

Photography

Video

Graphic Design

Social Media
Marketing

MAKE YOUR BUSINESS
STAND OUT

Contact us at:

Devin.Lambert@hotmail.com
707-533-0132



Facebook.com/creativelysocialmedia